

Biographic notes:

Ryan Rabett is Senior Lecturer in Human Palaeoecology at Queen's University Belfast. He has directed the international component of archaeological research in Tràng An since 2007 and was a co-author of Tràng An's World Heritage nomination dossier.

Evan Hill is a post-doctoral researcher at Queen's University Belfast, who specialises in Human Palaeoecology, molluscan analysis, radiocarbon dating and heritage.

Thorsten Kahlert is Senior GIS Technician at the Centre for GIS & Geomatics, Archaeology and Palaeoecology, Queen's University Belfast. He led the digital terrain modelling, sea level reconstruction and photogrammetric work of the SUNDASIA Project.

Phạm Sinh Khánh is a senior member of the Tràng An Management Board. He has coordinated archaeological research in Tràng An since 2016.

'The Prehistoric Cave and Rock Shelters of Tràng An summarises 15-years of collaborative research into the rich archaeological and palaeoecological records of this iconic landscape, and the hidden human story they have revealed.

The breadth of work undertaken and ongoing has only been possible through the relationships that have been built between all of the parties involved. The exchange of knowledge between scientific, corporate, managerial, non-governmental bodies, local and state stakeholders has become more critical than ever if we are to achieve tangible, sustainable responses to the climate and environmental challenges facing the world today.

In this book we have shown that the archives of prehistory have a valuable part to play in that effort. Not only do they tell us where we have come from, they can help guide us to a sustainable future'

'Cuốn sách "Mái đá và hang động tiền sử ở Tràng An" tổng kết 15 năm hợp tác nghiên cứu khảo cổ học và cổ sinh tại Quần thể danh thắng Tràng An, cũng như câu chuyện ẩn giấu của con người mà họ đã tiết lộ.

Phạm vi công việc đã thực hiện và đang diễn ra chỉ có thể thực hiện được thông qua các mối quan hệ đã được xây dựng giữa tất cả các bên liên quan.

Việc trao đổi kiến thức giữa các cơ quan khoa học, doanh nghiệp, quản lý, phi chính phủ, các bên liên quan địa phương và nhà nước trở nên quan trọng hơn bao giờ hết nếu chúng ta muốn đạt được các ứng phó hữu hình, bền vững đối với các thách thức về khí hậu và môi trường mà thế giới đang phải đối mặt ngày nay.

Trong cuốn sách này, chúng tôi đã chỉ ra rằng các tài liệu lưu trữ của quá khứ có một phần giá trị đóng góp vào nỗ lực đó. Quá khứ không chỉ cho chúng ta biết chúng ta đến từ đâu, mà còn có thể giúp chúng ta định hướng hướng tương lai phía trước.'